

**SENSAIRE® SERIES  
MODELS MS90 & MS130  
MOTION SENSING CEILING  
FANS**

**READ AND SAVE  
THESE INSTRUCTIONS**

**WARNING**

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:**

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to outdoors.
7. This unit may be used over a tub or shower enclosure when installed in a GFCI protected branch circuit. (Ceiling installation only).
8. If this unit is to be installed over a tub or shower, it must be marked as appropriate for the application.
9. Never place a switch where it can be reached from a tub or shower.
10. Do not use this unit with any solid-state speed control device.
11. This unit must be grounded.

**CAUTION**

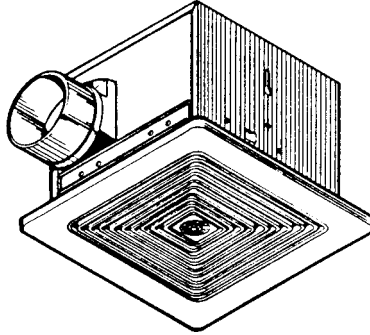
1. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
2. This product is designed for ceiling installation only. **DO NOT MOUNT THIS PRODUCT IN A WALL!**
3. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
4. Please read specification label on product for further information and requirements.

**PLAN THE  
INSTALLATION**

**1. Choose the installation location.**

The location of your SENSAIRE® fan is very important. Follow these guidelines for best operation:

- Unit will respond to movement by people and animals. After the unit stops sensing movement, it will stay ON for an additional 20 minutes (approx.). The length of ON time can be adjusted from approx. 5-60 minutes.
- The sensor's viewing area is cone-shaped with a diameter of approximately 11 ft. at floor level in an 8 ft. high room. The viewing area can be reduced to accommodate your installation.
- Refer to "USE AND CARE" section on page 3 for details about adjusting the time and viewing area.



**SERIE SENSAIRE®  
MODELOS MS90 Y MS130  
VENTILADORES DE TECHO CON  
SENSORES DE MOVIMIENTO**

**LEA Y CONSERVE  
ESTAS INSTRUCCIONES**

**ADVERTENCIA**

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELECTRICA O LESIONES PERSONALES, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:**

1. Solamente use esta unidad de la manera propuesta por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante en la dirección o teléfono anotados en la garantía.
2. Antes de limpiar o de poner en servicio la unidad, apague el interruptor en el panel de servicio, y asegure el panel de servicio para evitar que se encienda accidentalmente. Cuando el dispositivo para desconectar el servicio eléctrico no puede ser cerrado con algún tipo de traba, sujete fuertemente al panel de servicio, una etiqueta de advertencia prominente.
3. El trabajo de instalación y el alambrado eléctrico deben de llevarse a cabo por personal competente de acuerdo con todos los códigos y las normas correspondientes, incluyendo los códigos y normas de construcción contra incendios.
4. Se requiere una cantidad de aire suficiente para la combustión y expulsión de gases por la chimenea en el equipo de quemado de combustible para evitar la retrogresión de la llama. Siga las especificaciones del fabricante del equipo de calefacción y las normas de seguridad semejantes a las publicadas, tales como los publicados por la Asociación nacional de protección contra incendios (NFPA por sus siglas en inglés), y la Sociedad americana de ingenieros de calefacción, refrigeración y aire acondicionado (ASHRAE), y los códigos de las autoridades locales.
5. Cuando corte o taladre en una pared o techo, no dañe el alambrado eléctrico ni otras instalaciones ocultas.
6. Los ventiladores conductos deben siempre ventilar hacia el exterior.
7. Esta unidad puede ser usada encima de un baño o ducha cuando esté instalada mediante un circuito paralelo protegido por el GFCI.
8. Si esta unidad va a ser instalada encima de un baño o ducha, tiene que tener impreso que es adecuada para ese uso.
9. Nunca coloque un interruptor donde pueda ser alcanzado desde un baño o ducha.
10. No use esta unidad con aparatos de estado sólido de control de velocidad.
11. Esta unidad debe ser conectada a tierra.

**PRECAUCION**

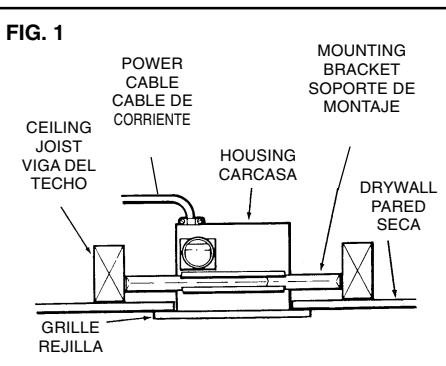
1. Solamente para uso de ventilación general. No se use para extraer materiales ni vapores peligrosos o explosivos.
2. Este producto está diseñado solamente para su instalación en el techo. **NO MONTE ESTE PRODUCTO EN UNA PARED.**
3. Para evitar daños al cojinete del motor y/o impulsores ruidosos o desequilibrados, mantenga la fuente de potencia lejos de rocíos de pared seca, de polvo de construcción, etc.
4. Lea la etiqueta de especificaciones del producto para más información y requisitos.

**PLANIFICACION DE  
LA INSTALACION**

**1. Elija la posición de instalación.**

La posición de su ventilador SENSAIRE® es muy importante. Siga estas instrucciones para un mejor funcionamiento:

- La unidad responderá al movimiento de personas y animales. Después de que la unidad deja de detectar movimiento, continuará encendida durante unos 20 minutos aproximadamente. La duración del tiempo en que la unidad permanece encendida se puede regular de 5 a 60 minutos (aproximadamente).



**INSTALLER: Leave This Manual With The Homeowner. HOMEOWNER: Use and Care Information on Page 3.**  
**INSTALADOR: Deje este manual con el dueño de la casa. DUEÑO DE LA CASA: Información del uso y cuidado en la página 3.**

- Locate unit away from hallways and other high traffic areas to prevent unwanted start-ups.
- Locate unit only on flat ceilings up to 12 feet high for proper sensing.
- Locate unit in normal traffic flow. Unit will not sense motion in remote areas of room.

The fan will operate most efficiently when located where the shortest possible duct run and minimum number of elbows will be needed.

## 2. Plan the wiring.

Plan to supply the unit with proper line voltage and appropriate power cable. Power cable should be routed to the switch box first and then to the unit (See wiring diagrams on page 3). Do not control this unit with speed control. Damage to the sensor unit will result

Follow these basic steps when installing the unit:

- Nail housing to joists.
- Attach ductwork.
- Connect power cable.
- Install fan assembly.
- Fasten grille to housing. (FIG. 1)

## PREPARE THE FAN

1. Disengage the captive screw holding the fan assembly in place. Lift assembly from housing. (FIG. 2)
2. Choose either the top or side of housing for electrical connection. Remove the knockout by bending it back and forth to break tabs. (FIG. 3)
3. Slide adjustable mounting brackets into bracket channels on housing. NOTE: Housing may be mounted directly to joist using holes and slots provided. Use brackets for additional support. (FIG. 4)

## INSTALL THE FAN

1. Choose the location for your fan. For best possible performance, use the shortest possible duct run and a minimum number of elbows.
2. Position unit between joists and extend mounting brackets. Position brackets such that bottom edge of housing will be flush with finished ceiling. Mark the top of keyhole slot on all four mounting brackets. (FIG. 5)
3. Remove unit temporarily, and pound nails partially into joists at all four marked locations. (FIG. 6)
4. Hang unit from nails. Use measuring guides on corners of housing to check if unit will be flush with finished ceiling. Pound nails tight. For wide joist centers: A #8 x 3/8 self-tapping screw can be used to join extended brackets together and create a rigid mount. To ensure a noise-free mount, crimp the bracket channels tightly around mounting brackets. (FIG. 7)
5. Snap the damper/duct connector onto housing. Make sure that tabs on the connector lock in housing slots and that gravity closes damper. (FIG. 8)
6. Install 4" round duct and extend duct to outside through a roof or wall cap. Check damper to make sure that it opens freely. Tape all duct connections to make them secure and air tight.

## WIRE THE FAN

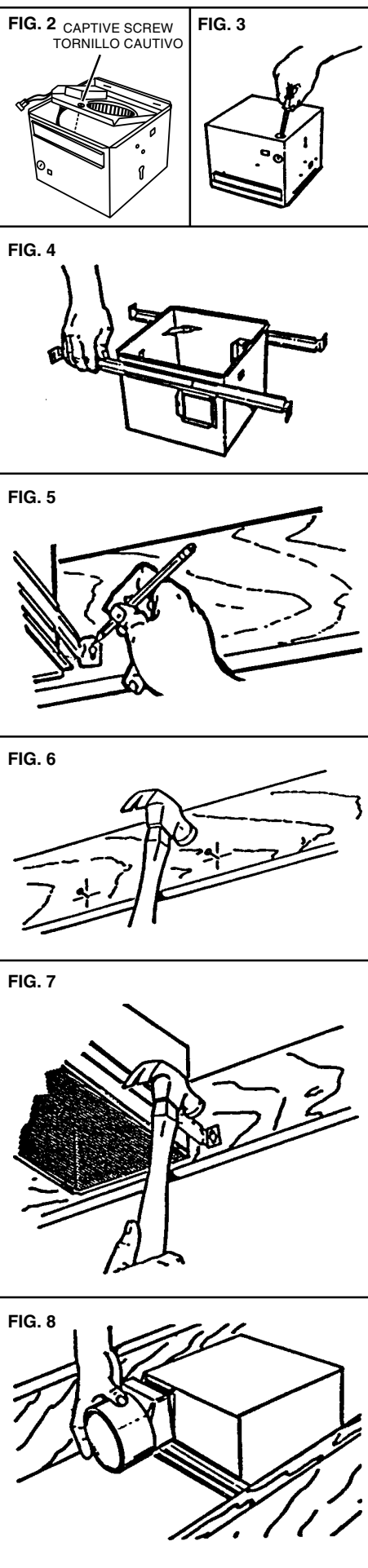
1. The two most common methods of wiring this fan are shown in Fig.9 and 10. Follow the one you chose when you planned the installation.

**NOTE: An extra deep single-ganged and/or double-ganged box is usually required. Check code requirements.**

2. Remove wiring cover. Run electrical cable as directly as possible to unit. Do not allow cable to touch sides or top of unit after installation is complete. Push all wiring into corner of unit. Replace wiring cover.
3. Replace fan assembly and secure with captive screw.
4. Plug wiring connectors into their receptacles mounted in the wiring box.

## ATTACH GRILLE

1. Squeeze grille springs together and insert springs into slots in motor plate.
2. Push grille up against ceiling. (FIG. 11)
3. Turn on power and check fan operation.



- El área de detección del sensor tiene forma de cono con un diámetro de aproximadamente 3,35 metros (11 pies) al nivel del suelo en una habitación de 2,44 metros (8 pies). El área de detección puede ser reducida para acomodar su instalación.
  - Haga referencia a la sección de "USO Y CUIDADO" de la página 3 para detalles sobre cómo ajustar el tiempo y la zona de detección.
  - Sitúe la unidad alejada de pasillos y otras zonas de mucho tráfico para evitar que se active imprevistamente.
  - Coloque la unidad solamente en techos planos de menos de 3,66 metros (12 pies) de altura para una detección adecuada.
  - Sitúe la unidad en flujo normal de tráfico. La unidad no detectará movimiento en las partes distantes de la habitación.
- El ventilador funcionará de la forma más eficiente cuando se sitúe donde se necesite la instalación más corta de tubos de conducto y el menor número posible de codos.

## 2. Planificación del alambrado eléctrico.

Planifique el suministro de la unidad con el voltaje de línea correspondiente y el cable de corriente adecuado. El cable de corriente debe ser dirigido a la caja de interruptores primero y luego a la unidad (Vea los diagramas de conexión en la página 3). No controle esta unidad con un control de velocidad. Esto puede ocasionar daños a la unidad del sensor.

Siga los siguientes pasos básicos cuando instale esta unidad.

- Clave la carcasa a las vigas o soportes.
- Coloque los ductos
- Conecte el cable de corriente
- Instale el conjunto del ventilador
- Sujete la rejilla a la carcasa (FIG. 1)

## PREPARACION DEL VENTILADOR

1. Desune el tornillo cautivo que asegura el conjunto del ventilador. Extraiga el conjunto de la carcasa. (FIG. 2)
2. Elija la parte de arriba o el lado de la carcasa para hacer las conexiones eléctricas. Quite el disco removible hacia adelante y atrás hasta romper las pestañas. (FIG. 3)
3. Deslice los soportes ajustables de montaje para meterlos en los canales correspondientes en la carcasa. NOTA: La carcasa puede ser montada directamente a la viga usando los agujeros y las ranuras provistos. Use los soportes para apoyo adicional. (FIG. 4)

## INSTALACION DEL VENTILADOR

1. Elija el lugar para colocar el ventilador. Para asegurar el mayor rendimiento, use la instalación más corta de tubos de conducto y el mínimo de codos.
2. Coloque la unidad entre las vigas y extienda los soportes de montaje. Sitúe los soportes de manera que el extremo inferior de la carcasa esté a nivel con el techo acabado. Marque la parte superior de la ranura en los cuatro soportes de montaje. (FIG. 5)
3. Retire la unidad temporalmente, y clave los clavos parcialmente en las vigas en las cuatro posiciones marcadas. (FIG. 6)
4. Cuelgue la unidad de los clavos. Use las guías de medida en las esquinas de la carcasa para comprobar si la unidad está a nivel con el techo acabado. Clave los clavos hasta el fondo. Si existen centros de viga anchos: se puede usar un tornillo autoenroscable N° 8 x 3/8 para unir los soportes extendidos y crear una superficie de montaje rígida. Para que la montura del ventilador no tenga ruidos, doble los canales de los soportes fuertemente alrededor de los soportes de montaje. (FIG. 7)
5. Coloque el conector del amortiguador/conducto, presionándolo sobre la carcasa. Cerciórese de que las pestañas en el conector se enganchen en las ranuras de la carcasa y que la gravedad cierra el amortiguador. (FIG. 8)
6. Instale conducto redondo de 10,16 cm (4 plg.) y extienda el conducto hacia el exterior a través de la cubierta del techo o la pared. Compruebe que el amortiguador abre libremente. Cubra con cinta adhesiva todas las conexiones de los tubos de conducto para hacerlas seguras y herméticas.

## USE AND CARE

### WARNING

**BEFORE CLEANING OR SERVICING THE UNIT OR ADJUSTING THE TIMER, SWITCH POWER OFF AT SERVICE PANEL. LOCK SERVICE PANEL TO PREVENT POWER FROM BEING SWITCHED ON ACCIDENTALLY.**

### TIMER ADJUSTMENT

Your SENS Aire® fan has a timer built into its circuitry. It controls the length of time (from approx. 5 to 60 minutes) that the fan remains ON after the sensor has started it automatically.

For rooms without a tub and/or shower, 5–10 minutes of running time should be adequate. For bathrooms with a tub and/or shower, the recommended time setting is 20–40 minutes, depending on the size of the room.

To adjust the timer:

1. Disconnect power at service entrance.
2. Remove grille.
3. Locate the hole marked "TIMER ADJUST" on the side of the rectangular box which contains the sensing circuitry.
4. Using a small, flat-bladed screwdriver, carefully rotate the timer to the desired setting.
5. Replace grille.
6. Turn on power & wait approximately 30 seconds before activating unit. After unit turns on, stay outside of its viewing area & time the unit. Repeat if necessary.

### VIEWING AREA ADJUSTMENT

The viewing area below the fan is cone-shaped with a diameter of approximately 11 ft. at floor level in an 8 ft. high room. The viewing area can be reduced by applying a mask to the sensor lens.

Two "washer-shaped" masks are provided: The larger diameter mask will reduce the viewing area to approximately 7 ft.; the smaller diameter mask (used with the larger one) will reduce the viewing area to a diameter of approximately 3 ft.

To prevent the unit from sensing from a certain direction, (adjacent hallway, for example), cut & use a portion of mask.

To mask the lens:

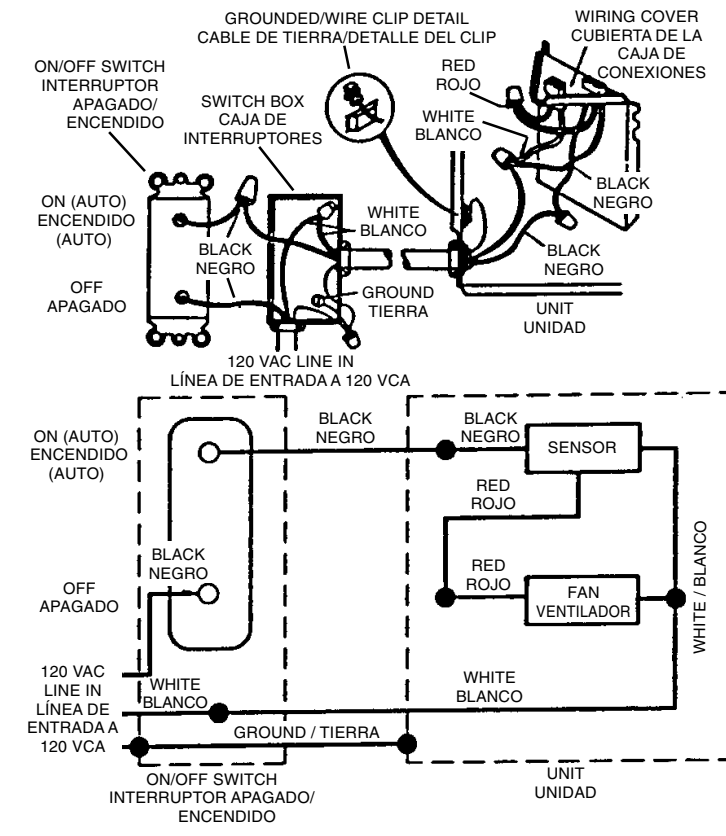
1. Remove the mask from its backing and apply it to the lens with light pressure.
2. Turn fan ON and wait approximately 1 minute before checking operation.
3. If necessary, cut out a portion of the mask with a pair of scissors and reapply to lens.

### SENSOR CLEANING

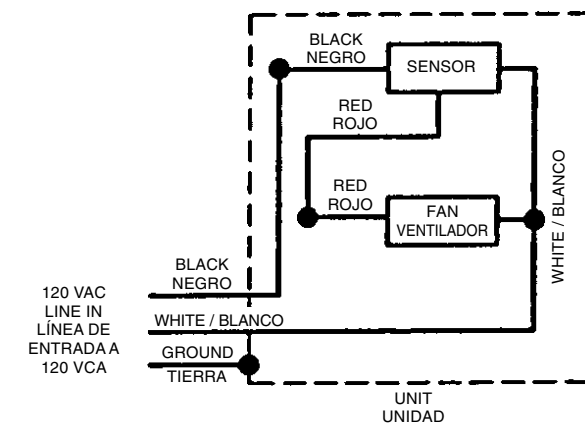
The motion sensor is permanently mounted to the center of the grille and cannot be disassembled for cleaning. The sensor will operate most reliably when the lens is cleaned occasionally as follows:

1. Disconnect power at service entrance.
2. Use a dry dustcloth or lightly vacuum to clean lens and grille. DO NOT USE ABRASIVE CLOTH, STEEL WOOL PADS OR SCOURING POWDERS.
3. DO NOT USE cleaning sprays, solvents, or water on or near the sensor!

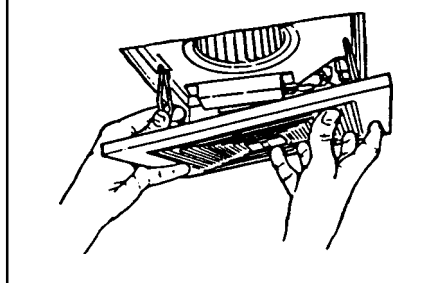
**FIG. 9 WIRING OPTION #1**  
ALLOWS FAN CIRCUIT TO BE TURNED OFF WHEN DESIRED  
**OPCIÓN DE CONEXIÓN NÚMERO 1**  
PERMITE DESCONECTAR EL CIRCUITO DEL VENTILADOR CUANDO SE DESEE



**FIG. 10 WIRING OPTION #2**  
FAN CIRCUIT WILL ALWAYS BE ENERGIZED.  
**OPCIÓN DE CONEXIÓN NÚMERO 2**  
EL CIRCUITO DEL VENTILADOR SIEMPRE ESTARÁ ACTIVADO



**FIG. 11**



## ALAMBRADO ELECTRICO DEL VENTILADOR

1. Los dos métodos más comunes de conectar este ventilador se muestran abajo. Siga el que haya elegido cuando planificó la instalación.

**NOTA: Normalmente se necesita una caja más profunda de acoplamiento simple o doble. Compruebe los requisitos de código.**

2. Retire la cubierta de la caja de conexiones. Instale el cable eléctrico de la forma más directa posible hasta la unidad. No permita que el cable toque los lados o la parte superior de la unidad después de que la instalación se haya completado. Meta todos los alambres de conexión en una esquina de la unidad. Vuelva a colocar la cubierta de la caja de conexiones. (FIGS. 9 & 10)
3. Vuelva a colocar el conjunto del ventilador y asegúrelo con el tornillo cautivo.
4. Coloque los conectores en sus enchufes montados en la caja de conexiones.

## COLOCACION DE LA REJILLA

1. Apriete los resortes de la rejilla e insérteles en las ranuras de la placa del motor.
2. Empuje la rejilla contra el techo. (FIG. 11)
3. Encienda el ventilador y compruebe su funcionamiento.

## USO Y CUIDADO

### ADVERTENCIA

**ANTES DE LIMPIAR O REPARAR VENTILADOR O ANTES DE AJUSTAR EL TEMPORIZADOR, DESCONECTE LA CORRIENTE EN EL PANEL DE SERVICIO. BLOQUEE EL PANEL DE SERVICIO PARA EVITAR QUE LA CORRIENTE SE ENCIENDA DE FORMA ACCIDENTAL.**

### AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

El ventilador SENS Aire® posee un temporizador integrado en sus circuitos. Este controla la cantidad de tiempo (desde aproximadamente 5 a 60 minutos) en que el ventilador está encendido después de que el sensor ha sido activado automáticamente.

En habitaciones sin baño o ducha, de 5 a 10 minutos debería ser suficiente. Para cuartos de baño con bañera y/o ducha, el tiempo recomendado es de 20 a 40 minutos, dependiendo del tamaño de la habitación.

Para ajustar el temporizador:

1. Desconecte la corriente en la entrada de servicio.
2. Retire la rejilla.
3. Sitúe el agujero marcado "AJUSTE DEL TEMPORIZADOR" en el lado de la caja rectangular que contiene los circuitos sensores.
4. Con un destornillador pequeño de hoja plana, gire cuidadosamente el temporizador al ajuste apropiado.
5. Vuelva a colocar la rejilla.
6. Conecte la corriente y espere aproximadamente 30 segundos antes de activar la unidad. Después de que la unidad se encienda, manténgase fuera de la zona de detección y compruebe el tiempo de la unidad. Repita estos pasos si es necesario.

## FAN ASSEMBLY CLEANING

Remove grille and unplug the fan and sensor. Unplug fan assembly. Disengage screw and lower fan assembly from housing. Gently vacuum fan, motor, and interior of housing. **METAL AND ELECTRICAL PARTS SHOULD NEVER BE IMMERSUED IN WATER.**

Motor is permanently lubricated. No additional lubrication is necessary.

### BROAN ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Broan warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

During this one-year period, Broan will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service.

THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS AND TUBES. This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by Broan), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of an implied warranty is limited to the one-year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

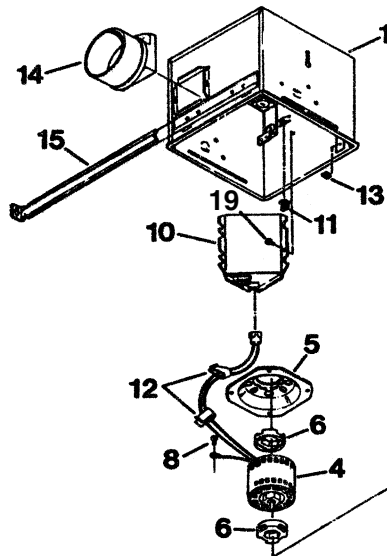
BROAN'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT BROAN'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. BROAN SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. To qualify for warranty service, you must (a) notify Broan at the address stated below or telephone: 1-800-637-1453, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

Broan-NuTone LLC  
926 West State Street,  
Hartford, WI 53027

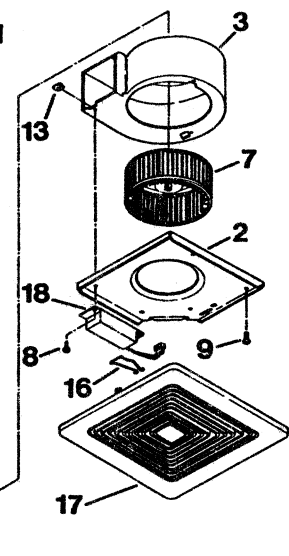
## SERVICE PARTS

Model MS90 & MS130



## PIEZAS DE SERVICIO

Modelos MS90 Y MS130



## AJUSTE DEL AREA DE DETECCION

La zona de detección bajo el ventilador tiene forma de cono con un diámetro de aproximadamente 0,91 metros (11 pies) al nivel del suelo en una habitación de 2,44 metros (8 pies). La zona de detección puede ser reducida colocando una máscara al lente del sensor.

Se suministran dos máscaras en forma de arandela: la máscara de diámetro grande reduce la zona de detección a aproximadamente 2,13 metros (7 pies); la máscara de menor diámetro (usada con la grande) reduce de detección a un diámetro de aproximadamente 91,44 cm (3 pies). Para evitar que la unidad detecte en una dirección determinada (el pasillo adyacente, por ejemplo), corte y use una sección de la máscara.

Para enmascarar el lente:

1. Separe la máscara de su respaldo y colóquela en el lente presionando suavemente.
2. Encienda el ventilador y espere aproximadamente 1 minuto antes de comprobar el funcionamiento.
3. Si es necesario, corte una sección de la máscara con un par de tijeras y vuelva a colocarla en el lente.

## LIMPIEZA DEL SENSOR

El sensor de movimiento está permanentemente montado al centro de la rejilla y no puede ser desmontado para su limpieza. El sensor funcionará de la forma más eficaz cuando el lente se limpie de forma ocasional siguiendo los pasos que siguen:

1. Desconecte la corriente en la entrada de servicio
2. Use un paño seco o aspire suavemente para limpiar el lente y la rejilla. **NO USE TELAS ABRASIVAS, ESPONJILLAS DE LANA DE ACERO NI POLVOS ABRASIVOS.**
3. **NO USE** rociadores limpiadores, disolventes ni agua en el sensor ni cerca de él.

## LIMPIEZA DEL VENTILADOR

Quite la rejilla y desenchufe el ventilador y el sensor. Desconecte el conjunto del ventilador. Desune el tornillo cautivo y baje el conjunto de la carcasa. Aspire suavemente el ventilador, el motor y el interior de la carcasa. **EL METAL Y LAS PIEZAS ELECTRICAS NUNCA DEBEN SER SUMERGIDAS EN AGUA.**

El motor está lubricado de por vida. No necesita lubricación adicional.

### GARANTIA BROAN LIMITADA POR UN AÑO

Broan garantiza al consumidor comprador original de sus productos que dichos productos carecerán de defectos en materiales o en mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. NO EXISTEN OTRAS GARANTIAS, EXPRESAS NI IMPLICITAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS A, GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIALIZACION O APTITUD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR.

Durante el período de un año, y a su propio criterio, Broan reparará o reemplazará, sin costo alguno, cualquier producto o pieza que se encuentre defectuosa bajo condiciones normales de servicio y uso.

ESTA GARANTIA NO SE APLICA A TUBOS Y ARRANCADORES DE LAMPARAS FLUORESCENTES. Esta garantía no cubre (a) mantenimiento y servicio normales ni (b) cualquier producto o piezas que hayan sido utilizadas de forma errónea, negligente, que hayan tenido un accidente, o que hayan sido reparadas o mantenidas incorrectamente (por otras compañías que no sean Broan), instalación defectuosa, o instalación contraria a las instrucciones de instalación recomendadas.

La duración de cualquier garantía implícita se limita a un período de un año como se especifica en la garantía expresa. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de expiración de una garantía implícita, por lo que la limitación antes mencionada puede no corresponderle.

LA OBLIGACION DE BROAN DE REPARAR O REEMPLAZAR, SIGUIENDO EL CRITERIO DE BROAN, DEBERA SER EL UNICO Y EXCLUSIVO RECURSO LEGAL DEL COMPRADOR BAJO ESTA GARANTIA. BROAN NO SERA RESPONSABLE POR DAÑOS ACCIDENTALES, CONSECUENTES, O POR DAÑOS ESPECIALES RESULTANTES O EN CONEXION CON EL USO O EL RENDIMIENTO DEL PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consiguientes, por lo que la limitación antes mencionada puede no aplicarse a usted.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado. Esta garantía reemplaza todas las garantías anteriores.

Para tener derecho al servicio de garantía, usted debe (a) notificar a Broan en la dirección que se menciona abajo o al teléfono: 1-800-637-1453 en los EE. UU., (b) dar el número del modelo y la identificación de la pieza, y (c) describir la naturaleza de cualquier defecto en el producto o pieza. En el momento de solicitar servicio cubierto por la garantía, usted debe presentar comprobación de la fecha original de compra.

Broan-NuTone LLC  
926 West State Street  
Hartford, WI 53027  
E.E.U.U.  
1-800-637-1453

KEY NO. NUMERO DE CODIGO	MS90 PART NO. NO. PIEZ	MS130 PART NO. NO. PIEZ	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	97010724	97010724	Housing	Carcasa
2	97014513	97014513	Venturi Plate (Includes Key No. 9)	Placa Venturi (incluye código 9)
3	97011270	97011270	Blower	Soplador
4	99080273	99080274	Motor	Motor
5	95000963	95000963	Motor Cup	Cubierta del motor
6	99100412	99100412	Motor Mounting Rubber (2 Req.)	Goma de montaje del motor (se necesitan 2)
7	99110735	99110735	Blower Wheel	Disco del soplador
8	99170245	99170245	Screw, #8-18 x .375 Black (8 Req.)*	Tornillo negro No. 8-18 x 0,375 (se necesitan 8)*
9	99150571	99150571	Screw, #8-18 x .625 Zinc	Tornillo de zinc No. 8-18 x 0,625
10	97011130	97011130	Wire Cover/Harness Assembly (Includes Key No. 19)	Cubierta de cable/Conjunto del arnés (incluye código 19)
11	99390015	99390015	Ground Clip	Clip de tierra
12	99420643	99420643	Wire Clip (2 Req.)	Clip de cable (se necesitan 2)
13	93260454	93260454	Sheet Metal Nut, #8-18 (4 Req.)	Tuerca de hoja de metal No. 8-18 (se necesitan 4)
14	97003932	97003932	Damper/Duct Connector	Conector del amortiguador/conducto
15	98003036	98003036	Mounting Bracket (4 Req.)	Soporte de montaje (se necesitan 4)
16	99140160	99140160	Grille Spring (2 Req.)	Resorte de la rejilla (se necesitan 2)
17	97011128	97011128	Grille Assembly (Includes Key No. 16)	Conjunto de la rejilla (incluye código 16)
18	97011127	97011127	Motion Control Assembly	Conjunto del control de movimiento
19	99150570	99150570	Screw, #8-18 x .375 Zinc	Tornillo, No. 8-18 x 0,375 zinc
**	99078495	99078495	Lens Mask	Máscara del lente

\* Standard Hardware - may be purchased locally.

\*Material estándar. Puede ser adquirido localmente.

\*\* Not Shown.

\*\*No se muestra.

Order parts by part number - NOT key number.

Encargue repuestos por número de pieza - NO por número de código.